DYMO®

LabelManager Executive 640CB

Uživatelská příručka

newell BRANDS

Copyright

© 2024 Sanford, L.P. Všechna práva vyhrazena.
Žádná část tohoto dokumentu ani software nesmí být reprodukovány nebo přenášeny v žádné formě nebo žádným způsobem a ani nesmí být překládány do jiného jazyka bez předchozího písemného souhlasu společnosti Sanford, L.P.

Ochranné známky

DYMO je registrovaná ochranná známka v USA a dalších zemích. Všechny další ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

Prohlášení o shodě

Společnost Newell Brands Belgium BV tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu LabelManager Executive 640CB je v souladu se směrnicí EU 2014/53/EU a britskými předpisy pro rádiová zařízení SI 2017 č. 1206.
Kompletní text prohlášení o shodě EU a Velké Británie je k dispozici na následující internetové adrese: http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LabelManager\LM640\Declarations\LM640_CE_Declaration_Conformity.cs.pdf

Obsah

1 O vašem novém štítkovači
1 Registrace štítkovače

1 Začínáme
1 Napájení štítkovače
1 Nabíjení baterie
2 Vyjmutí a výměna baterie
2 Vložení kazety s páskou
3 Tisk prvního štítku

4 Seznámení se štítkovačem
4 Napájení
5 LCD displej
6 Funkční klávesy

7 Návrh vašeho štítku
7 Změna písma
7 Změna velikosti textu
8 Použití stylu textu
8 Podtržení textu
8 Přidání ohraničení
8 Zarovnání textu
9 Vytváření štítků s pevnou délkou
9 Vytváření svislých štítků
9 Přidání symbolů
10 Vkládání znaků s diakritikou
10 Vkládání klipartu
10 Vložení čárového kódu
11 Vložení automatického číslování
12 Vytváření víceřádkových štítků
12 Nastavení velikosti pásky

12 Volby tisku
13 Tisk více štítků
13 Vytištění zrcadlového textu
13 Odříznutí přebytečné pásky

13 Používání paměti štítkovače
13 Uložení štítku do paměti
14 Otevření uložených štítků

15 Změna nastavení

16 Použití štítkovače se softwarem DYMO
16 Tisk štítků z pracovní plochy
16 Tisk štítků z mobilního zařízení

17 Péče o štítkovač

18 Odstraňování problémů

19 Všeobecná bezpečnostní upozornění

19 Bezpečnostní opatření pro lithium-iontovou baterii

20 Elektrické charakteristiky

20 Informace týkající se životního prostředí

O vašem novém štítkovači

Pomocí elektronického štítkovače DYMO® LabelManager Executive 640CB můžete vytvářet celou řadu vysoce kvalitních samolepicích štítků. Štítky lze tisknout s mnoha různými typy písma, velikostmi písma a styly. Štítkovač používá kazety se štítky DYMO D1 v šířkách 1/4" (6 mm), 3/8" (9 mm), 1/2" (12 mm), 3/4" (19 mm), nebo 1" (24 mm). Štítky jsou k dostání v celé řadě různých barev a povrchových úprav.

Na adrese **www.dymo.com** najdete informace o získání štítků a příslušenství pro štítkovač.

Registrace štítkovače

Zaregistrujte štítkovač on-line na adrese **www.dymo.com/register**. Během procesu registrace budete potřebovat sériové číslo, které je umístěno na spodním krytu.

Zaregistrováním štítkovače získáte následující výhody:

- E-mailová oznámení o bezplatných aktualizacích softwaru
- Speciální nabídky a ohlášení nových produktů

Začínáme

Podle pokynů v této části rychle vytisknete svůj první štítek pomocí štítkovače jako samostatné tiskárny štítků. Štítky můžete tisknout také pomocí mobilní aplikace DYMO **LabelManager Connect** nebo ze softwaru DYMO Connect Desktop. Viz **Použití štítkovače se softwarem DYMO**.

BLUETOOTH® PŘIPOJENÍ
Párování již není nutné. Při tisku z aplikace **LabelManager Connect** se štítkovač automaticky připojí k vašemu zařízení.

Napájení štítkovače

Zdrojem energie štítkovače je dobíjecí lithium-iontová baterie. Pro úsporu energie se štítkovač automaticky vypne po dvou minutách nečinnosti. Informace o změně nastavení automatického vypnutí viz **Změna nastavení**.

Odstraňte baterii, pokud se štítkovač nebude delší dobu používat.

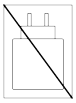
Nabíjení baterie

Baterie je již vložena ve štítkovači a je částečně nabitá. Aby přístroj optimálně fungoval, baterii co nejdříve plně nabijte.

Štítkovač se nabíjí pomocí kabelu s konektory USB-C/USB-C, který je součástí balení. Plné nabití baterie trvá přibližně 3 hodiny. Štítkovač lze používat i během nabíjení baterie.

Dobíjení baterie

1. Připojte USB kabel do USB portu na pravé straně štítkovače.
2. Druhý konec USB kabelu zapojte do USB portu na počítači nebo do síťové nabíječky USB-C 5V (není součástí dodávky, viz Obr. 1).



Obr. 1

USB kabel slouží pouze k dobíjení baterie. USB kabel nelze použít k napájení štítkovače, pokud není vložena baterie.

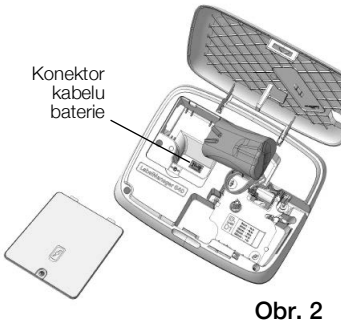
Vyjmutí a výměna baterie

V případě, že potřebujete baterii vyjmout nebo vyměnit, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Před manipulací s lithium-iontovou baterií se ujistěte, že je USB kabel odpojen.

Vložení akumulátoru

1. Zvedněte spodní kryt štítkovače.
2. Pomocí křížového šroubováku odšroubujte a sejměte kryt baterie.
3. Odpojte kabel baterie od konektoru. Viz Obr. 2.
4. Vyjměte baterii z přihrádky na baterii.
5. Vložte novou baterii podle obrázku a zapojte kabel do konektoru. Viz Obr. 2.
6. Znovu nasaďte kryt a opatrně utáhněte šroub.



Obr. 2

Přečtěte si bezpečnostní pokyny k lithium-iontovým bateriím, které najdete na str. 19.

Vložení kazety s páskou

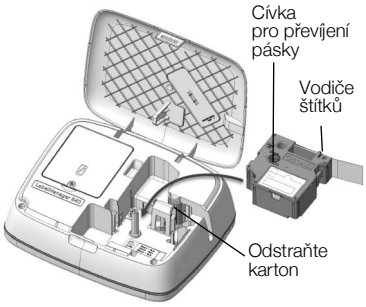
Součástí štítkovače může být jedna nebo více kazet s páskou. Štítkovač používá kazety s páskami DYMO D1 následujících velikostí: 1/4" (6 mm), 3/8" (9 mm), 1/2" (12 mm), 3/4" (19 mm), nebo 1" (24 mm). Informace o zakoupení dalších kazet s páskami najdete na stránce **www.dymo.com**.

Upozornění: Řezací čepel je velmi ostrá. Při výměně kazety s páskou nepřibližujte prsty ani jiné části těla k řezací čepeli a nemačkejte tlačítko řezačky.

Vložení kazety se štítky

1. Zvedněte spodní kryt štítkovače.
2. Dbejte na to, aby podkladová a barvicí páska byly v úseku ústí kazety napnuty a aby podkladová páska procházela mezi vodiči štítků.

   V případě potřeby napněte pásku otočením cívky pro převíjení ve směru hodinových ručiček.
3. Pokud štítkovač používáte poprvé, vyjměte ochrannou kartonovou vložku mezi tiskovou hlavou a přítlačným válcem.



Obr. 3

4 Vložte kazetu tak, aby štítek směřoval ven a aby byl umístěn mezi vodiči štítků.
5 Pevně zatlačte, až kazeta se slyšitelným cvaknutím zaskočí na místo.
6 Zavřete kryt.

Tisk prvního štítku

Při prvním zapnutí se zobrazí výzva k nastavení několika parametrů:

- Jazyk
- Měrné jednotky (mimo USA)

Tyto volby můžete později změnit stisknutím tlačítka .

Tisk štítku

1 Stisknutím tlačítka zapněte přístroj, pokud ještě není zapnut.
2 Na obrazovce úprav zadejte pomocí klávesnice text a vytvořte jednoduchý štítek.
3 Stiskněte .
Štítek se po vytisknutí automaticky odřízne.
4 Odstraněním podkladu ze štítku odkryjte lepicí stranu a nalepte štítek na požadované místo.



Obr. 4

Blahopřejeme! Právě jste vytiskli svůj první štítek. V dalších částech se dozvíte více o funkcích, jež jsou k dispozici pro tvorbu štítků.

Seznámení se štítkovačem

Seznamte se s funkcemi znázorněnými na následujícím obrázku.



Obr. 5

1	Tisk / Nastavení tisku	**9**	OK	**17**	Symboly
2	Nový štítek	**10**	Formát	**18**	Enter
3	Domů/Upravit	**11**	Nastavení	**19**	Zoom
4	Zrušit	**12**	Napájení	**20**	Mezerník
5	Otevřít	**13**	USB port	**21**	Shift
6	LCD displej	**14**	Vložit	**22**	Caps Lock
7	Navigace	**15**	Backspace	**23**	Měna
8	Uložit	**16**	Diakritická znaménka	**24**	Otvor pro vysunutí štítku

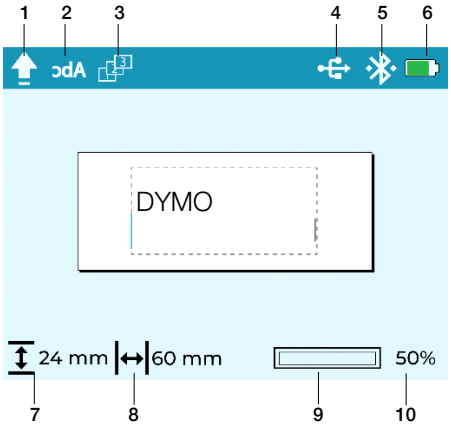
Napájení

Tlačítkem ⏻ se štítkovač zapíná a vypíná. Z důvodu úspory energie baterie obrazovka po 30 sekundách nečinnosti zhasne a po dvou minutách nečinnosti se štítkovač automaticky vypne. Dobu před automatickým vypnutím přístroje můžete změnit. Viz **Změna nastavení**.

Je-li napájení štítkovače vypnuto ručně nebo automaticky, dojde k uložení textu i nastavení stylu posledního štítku do paměti a tyto údaje se zobrazí při příštím zapnutí štítkovače.

LCD displej

Na exkluzivním grafickém displeji DYMO se úprava formátu, kterou provedete, zobrazí okamžitě. Indikátory funkcí v horní a dolní části displeje ukazují, které funkce jsou aktuálně zapnuté, stav připojení a baterie, šířku pásky a délku štítku a zvětšení displeje.



1	Režim CAPS	**6**	Stav nabití baterie
2	Zrcadlový tisk	**7**	Šířka pásky
3	Autom. číslování	**8**	Délka štítku
4	USB připojeno	**9**	Viditelná oblast štítku
5	Připojení Bluetooth	**10**	Úroveň přiblížení

Funkční klávesy

Klávesa	Název	Funkce
	**Tisk**	Vytiskne štítek. Stisknutím  +  vytisknete více kopií nebo odstřihnete přebytečnou pásku vyčnívající z otvoru pro výstup štítků.
	**Domů**	Vrátí vás odkudkoli v hierarchii nabídky na obrazovku úprav.
	**Nový štítek**	Vymaže aktuální štítek. Máte možnost vymazat ■ celý text štítku a formátování (výchozí nastavení). ■ pouze text štítku; formátování zůstane zachováno. ■ pouze formátování.
	**Otevřít**	Otevře dříve uložený soubor štítku. Viz **Otevření uložených štítků**.
	**Vymazat/ zpět**	Stisknutím tlačítka Vymazat/Zpět zavřete aktuální nabídku.
	**Navigace**	Umožňuje procházet možnosti v nabídce. Pomocí navigačních kláves lze rovněž prohlížet a upravovat štítek.
	**Uložit**	Uloží aktuální štítek do paměti. Viz **Uložení štítku do paměti**.
	**OK**	Provádí výběr možnosti z nabídky a potvrzuje zadání.
	**Formát**	Zobrazí možnosti formátování. Viz **Návrh vašeho štítku**.
	**Nastavení**	Zobrazí nabídku nastavení. Viz **Změna nastavení**.
	**Napájení**	Zapíná a vypíná napájení. Viz **Napájení**.
	**Vložit**	Vkládá klipart, čárové kódy a automatické číslování. Viz **Návrh vašeho štítku**.
	**Backspace**	Odstraní znaky nalevo od kurzoru. V nabídkách slouží k návratu do předchozí nabídky. Stisknutím a podržením odstraníte 5 znaků najednou.
á à â	**Diakritika**	Umožňuje zadávání diakritických znaků. Viz **Vkládání znaků s diakritikou**.
? / :	**Interpunkce**	Zobrazí interpunkční znaménka.
	**Enter**	Vloží nový řádek na pozici kurzoru na štítku. Potvrzuje výběr nabídky podobně jako klávesa OK.
	**Zoom**	Přiblíží nebo oddálí oblast úprav. Úrovně přiblížení jsou 100 %, 66 %, 50 % a 33 %. Úroveň přiblížení se zobrazuje v pravém dolním rohu displeje. Pokud je text příliš malý, štítek již nelze upravovat a v pravém dolním rohu displeje se zobrazí ikona náhledu.

Klávesa	Název	Funkce
⇧	**Shift**	Při stisknutí jiné klávesy zadá sekundární znak na číselné klávese nebo zadá písmeno velké abecedy. Při zapnutém režimu CAPS (velká písmena) aktivuje klávesu pro psaní malých písmen.
⇪	**CAPS**	Přepíná mezi velkými a malými písmeny. Když je režim CAPS zapnut, budou všechna napsaná písmena velká. Ve výchozím nastavení je režim CAPS vypnutý.
€$£	**Měna**	Zobrazuje symboly měn.

Návrh vašeho štítku

Při navrhování štítku máte na výběr z několika možností.

Změna písma

Pro štítky je k dispozici osm typů písma: Basic, Serif, Fun, Fun2, Slim, DYMO, Wide a BIG.

Změna písma

1. Stiskněte a vyberte možnost **Písmo.**
2. Vyberte písmo, které chcete použít, a stiskněte tlačítko ✓.

Změna velikosti textu

Pro štítky je k dispozici několik velikostí textu: 8 bodů, 10 bodů, 12 bodů, 16 bodů, 20 bodů, 24 bodů, 32 bodů, 40 bodů a 46 bodů. Velikost textu platí pro veškerý text na štítku.

Maximální velikost textu je určena šířkou pásky a počtem řádků na štítku. Když přidáte řádek textu a textu je příliš velký, velikost textu se automaticky změní na velikost, která nejlépe odpovídá štítku.

Výchozí velikosti bodů podle velikosti pásky s jedním řádkem textu jsou následující:

Velikost pásky	Výchozí velikost bodu
1/4” (6 mm)	10 bodů
3/8” (9 mm)	16 bodů
1/2” (12 mm)	20 bodů
3/4” (19 mm)	32 bodů
1” (24 mm)	40 bodů

Změna velikosti textu

1. Stiskněte a vyberte **Velikost textu**.
2. Vyberte velikost, kterou chcete použít, a stiskněte ✓.

Použití stylu textu

Můžete si vybrat ze šesti stylů textu: normální, tučný, kurzíva, tučný+kurzíva, obrys a stín

Změna stylu textu

1. Stiskněte a vyberte **Styl**.
2. Vyberte styl a stiskněte ✓.

Některé styly textu lze kombinovat.

Na štítcích o více řádcích jsou při použití podtržení všechny řádky podtrženy.

Podtržení textu

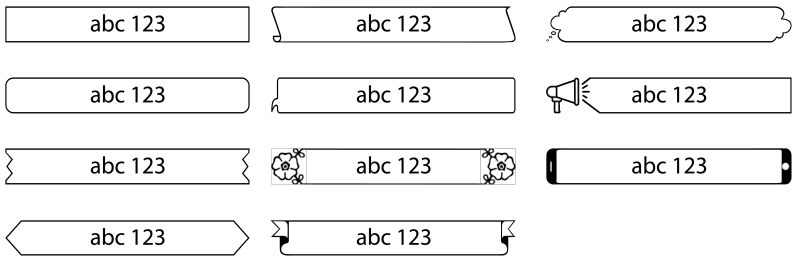
Podtržení lze použít na celý text. U víceřádkových štítků jsou podtrženy všechny řádky.

Podtržení textu

1. Stiskněte a vyberte **Podtrhnout**.
2. Vyberte **Zapnout** a stiskněte ✓.

Přidání ohraničení

Text můžete zvýraznit přidáním ohraničení na celý štítek nebo pouze na text na štítku. K dispozici jsou následující styly ohraničení:



Přidání ohraničení

1. Stiskněte a poté **Ohraničení**.
2. Vyberte **Přizpůsobení ohraničení**, vyberte **Přizpůsobit textu** nebo **Přizpůsobit štítku** a stiskněte ✓.
3. Vyberte **Styl ohraničení**, vyberte styl ohraničení, které chcete použít a stiskněte ✓.

Když použijete ohraničení u víceřádkových štítků, všechny řádky budou uzavřeny v jednom ohraničení.

Zarovnání textu

Text můžete zarovnat tak, aby se tiskl zarovnaný vlevo nebo vpravo, případně na střed štítku. Standardní zarovnání je vystředěné.

Nastavení zarovnání testu je platné pouze pro štítky s pevnou délkou nebo štítky s více řádky textu. Štítky s proměnlivou délkou mají vždy text zarovnaný na střed.

Změna zarovnání textu

1. Stiskněte a **Zarovnání**.
2. Vyberte zarovnání **Doleva**, **Na střed** nebo **Doprava** a stiskněte ✓.

Vytváření štítků s pevnou délkou

Za normálních okolností závisí délka štítku automaticky na délce textu. Nicméně máte možnost nastavit délku štítku podle konkrétního způsobu využití.

Když se rozhodnete pro štítek pevné délky, velikost textu se automaticky přizpůsobí, aby text odpovídal velikosti štítku. Pokud text nelze upravit tak, aby se vešel do pevné délky štítku, zobrazí se v dolní části displeje upozornění a v náhledu se zobrazí, jak velká část obsahu bude zkrácena, pokud štítek vytisknete.

Můžete zvolit pevnou délku štítku v délce od 1,6” (40 mm) do 16” (400 mm).

Praporkové a ovinovací štítky lze vytvářet a tisknout pomocí mobilní aplikace **LabelManager Connect** nebo softwaru DYMO Desktop.

Zadání pevné délky

1. Stiskněte a **Délka štítku**.
2. Vyberte **Pevná délka** a stiskněte ✓.
3. Pomocí navigačních kláves nastavte délku štítku a stiskněte ✓.

Nastavení pevné délky zůstává zachováno, dokud je nezměníte na proměnlivou délku.

Vytváření svislých štítků

Můžete vytisknout štítky, na kterých bude text orientován svisle.

Vytvoření svislého štítku

1. Stiskněte a **Vertikální text**.
2. Vyberte **Zapnout** a stiskněte ✓.

Podtržený text se na svislý štítek nevytiskne.

Přidání symbolů

Štítkovač podporuje rozšířenou sadu symbolů.

Při procházení symbolů můžete stisknout tlačítko a zvětšit si tak symboly pro snadnější prohlížení.

Z nastavení **Historie symbolů** můžete zvolit, zda chcete po stisknutí **? / :** vždy přejít na poslední použitý symbol, nebo zda se má vždy zobrazit první symbol v tabulce.

Vložení symbolu

1. Stiskněte **? / :**.
2. Vyberte požadovaný symbol a stiskněte tlačítko ✓.

Vybraný symbol bude vložen na pozici kurzoru.

Vkládání znaků s diakritikou

Štítkovač podporuje jako jednu ze znakových sad rozšířenou latinku. Znaky s diakritikou můžete zadat dvěma způsoby:

- Stiskněte á à â a pak abecední znak.
- Stiskněte a držte abecední znak.

Po stisknutí abecedního znaku se zobrazí všechny dostupné varianty tohoto písmene.

Pokud například stisknete písmeno **a**, uvidíte **a à â æ** a dále všechny dostupné varianty.

Přidávání znaků s diakritikou

1. Stiskněte á à â a poté stiskněte příslušný znak na klávesnici.
   Zobrazí se varianty diakritických znamének pro daný znak.
2. Vyberte požadovaný znak a stiskněte ✓.

Chcete-li rychle zadat znak s diakritikou, stiskněte a podržte příslušnou klávesu na klávesnici a poté vyberte znak, který chcete zadat.

Vkládání klipartu

Štítkovač obsahuje širokou škálu klipartů.

Při procházení obrázků můžete stisknout tlačítko ⊕ a zvětšit si tak obrázek pro snadnější prohlížení.

Vložení klipartu

1. Stiskněte a vyberte **Vložit klipart**.
2. Vyberte obrázek, který chcete použít a stiskněte ✓.

Vybraný obrázek bude vložen na pozici kurzoru.

Vložení čárového kódu

Na štítek lze vložit následující typy čárových kódů.

EAN 13	UPC-E1
EAN 8	Code 128B
UPC-A	Code 39
UPC-E0	Code 39 EXT

QR kódy lze vytvářet a tisknout pomocí mobilní aplikace **LabelManager Connect** nebo softwaru DYMO Desktop.

Na štítek lze vložit pouze jeden objekt čárového kódu. Čárové kódy nelze vkládat na víceřádkové štítky.

Text čárového kódu může být zobrazen nad nebo pod čárovým kódem, případně nemusí být zobrazen vůbec.

Přidání čárového kódu

1. Stiskněte tlačítko , vyberte **Vložit čárový kód** a pak stiskněte tlačítko ✓.
2. Vyberte **Typ** ze seznamu a stiskněte ✓.
3. Vyberte **Nahoře**, **Dole**, nebo **Žádný** podle toho, jak chcete text zobrazit, a stiskněte ✓.
4. Zadejte hodnoty čárového kódu a stiskněte ✓.
5. Tlačítkem **OK** vložíte objekt čárového kódu na štítek.

Objekt čárového kódu je na štítek vložen jako jeden objekt podobně jako klipart. Po výběru čárového kódu na štítku se kurzor změní na tvar rámečku.

Jakmile je objekt čárového kódu vložen na štítek, můžete hodnoty změnit.

Změna hodnot čárového kódu

1. Přejděte na objekt čárového kódu na štítku a počkejte, až se zobrazí kurzor ve tvaru rámečku.
2. Stiskněte ✓.

   Otevřou se vlastnosti čárového kódu, kde můžete změnit hodnoty, jak je popsáno výše.

Vložení automatického číslování

Pomocí automatického číslování můžete vytvořit a vytisknout řadu štítků najednou.

Automatické číslování může mít následující formát:

- Čísla (0, 1, 2... 99)
- Velká písmena (A–Z)
- Malá písmena (a, b, c...z)

Na štítek lze vložit pouze jeden objekt automatického číslování.

Vložení objektu automatického číslování

1. Stiskněte , vyberte **Vložit automatické číslování** a pak stiskněte tlačítko ✓.
2. Vyberte **Typ** ze seznamu a stiskněte ✓.
3. Vyberte **Počáteční** hodnotu ze seznamu a stiskněte ✓.
4. Vyberte **Koncovou** hodnotu ze seznamu a stiskněte ✓.
5. Tlačítkem **OK** vložíte objekt automatického číslování na štítek.

Po stisknutí tlačítka tisku se automaticky vytisknou všechny štítky v sérii.

Objekt automatického číslování je na štítek vložen jako jeden objekt podobně jako klipart. Po výběru objektu na štítku se kurzor změní na tvar rámečku.

Jakmile je objekt automatického číslování vložen na štítek, můžete hodnoty změnit.

Změna hodnot automatického číslování

1. Přejděte na objekt automatického číslování na štítku a počkejte, až se zobrazí kurzor ve tvaru rámečku.
2. Stiskněte ✓.

   Otevřou se vlastnosti automatického číslování, kde můžete změnit hodnoty, jak je popsáno výše.

Vytváření víceřádkových štítků

Na jeden štítek lze vytisknout maximálně 5 řádků. Počet řádků, které můžete přidat, závisí na zvolené šířce pásky.

Velikost pásky	Maximální počet řádků
1/4” (6 mm)	1 řádek
3/8” (9 mm)	2 řádky
1/2” (12 mm)	3 řádky
(3/4”) 19 mm	4 řádky
(1”) 24 mm	5 řádků

Při tisku víceřádkového svislého štítku se další řádek textu vytiskne na pravou stranu prvního řádku.

Postup vytvoření dvouřádkového štítku

1. Zadejte text prvního řádku a stiskněte tlačítko ⟵┘.
2. Zadejte text druhého řádku.
3. Pokračujte a vytvořte tolik řádků, kolik potřebujete.

Nastavení velikosti pásky

Velikost pásky je automaticky rozpoznána při vložení nové kazety s páskou 1/4” (6 mm), 3/4” (19 mm) nebo 1” (24 mm). Po vložení kazety s páskou 3/8” (9 mm) nebo 1/2” (12 mm) se zobrazí nabídka **Velikost pásky**, kde můžete nastavit velikost pásky.

Určité funkce, které jsou k dispozici pro návrh štítků, závisejí na velikosti pásky.

Nastavení velikosti pásky můžete kdykoli změnit bez ohledu na to, jaká kazeta s páskou je právě vložena do štítkovače. Pokud se však pokusíte vytisknout štítek určený pro velikost pásky, která se liší od velikosti kazety, která je aktuálně ve štítkovači, zobrazí se varování, že se obsah nevejde na tištěnou plochu.

Změna velikosti pásku

1. Stiskněte  a vyberte **Velikost pásky**.
2. Vyberte velikost pásky, kterou chcete použít, a poté stiskněte ✓.

Volby tisku

Můžete vytisknout více kopií, vytisknout text jako zrcadlový obraz a odříznout přebytečnou pásku z výstupního otvoru štítku.

Tisk více štítků

Můžete vytisknout až dvacet kopií štítku.

Tisk více štítků

1. Stiskněte ⇧ + 🖶 současně.
2. Vyberte **Více kopií**.
3. Vyberte počet kopií, které chcete vytisknout, a stiskněte tlačítko ✓.

Vytištění zrcadlového textu

Zrcadlový formát umožňuje tisknout text, který se čte zprava doleva, jako byste text viděli v zrcadle.

Použití zrcadlového textu

1. Stiskněte 🖌 a **Zrcadlo**.
2. Vyberte **Zapnout** a stiskněte ✓.

Na displeji se zobrazí ikona ɔdA, která signalizuje zapnutí zrcadlového textu. Toto nastavení zůstane zachováno, dokud jej nevypnete.

Odříznutí přebytečné pásky

Odříznutí přebytečné pásky vyčnívající z výstupního otvoru pro štítky

1. Stiskněte ⇧ + 🖶 současně.
2. Vyberte **Odříznout štítek**.
3. Stiskem ✓ odříznete pásku.

Používání paměti štítkovače

Štítkovač má výkonnou paměťovou funkci, která umožňuje uložit text a formát často používaných štítků.

Uložení štítku do paměti

Můžete si uložit až 30 často používaných štítků. Skutečný počet štítků, které můžete uložit, závisí na kapacitě dostupné paměti. Složitější štítky zabírají více paměti.

Když uložíte štítek do paměti, uloží se text a veškeré formátování. Maximální počet znaků pro název štítku je 31.

Uložení aktuálního štítku

1. Stiskněte 💾.
   Zobrazí se seznam uložených štítků.
2. Vyberte umístění a stiskněte ✓.
   Zobrazí se pole pro pojmenování štítku.
3. Zadejte název štítku a stiskněte ✓.

Štítek se uloží a vy se k tomuto štítku vrátíte.

Otevření uložených štítků

Štítky, které jsou uložené v paměti, můžete jednoduše otvírat.

Otevření uložených štítků

1. Stiskněte 
   Zobrazí se první místo v paměti.
2. Vyberte štítek a stiskněte ✓.
   Zobrazí se dialogové okno s náhledem štítku a dotazem, zda chcete tento štítek otevřít.
3. Stisknutím ✓ otevřete štítek nebo stiskněte ✕ a vraťte se do seznamu uložených štítků.

Vybraný štítek se otevře v oblasti pro úpravy.

Změna nastavení

Pro přizpůsobení štítkovače je k dispozici řada možností. V této části jsou tyto jednotlivé možnosti vysvětleny. Zvolená nastavení budou uložena v paměti, dokud je nezměníte.

Nabídka	Podnabídka	Popis
Obecné	**Jazyk**	Nastavuje jazyk pro uživatelské rozhraní.
	Měrné jednotky	Nastavuje palce nebo milimetry. K dispozici pouze mimo USA.
	Systémové barvy	Nastavuje barevné schéma pro uživatelské rozhraní. Důležité pro uživatele s horším zrakem.
Použití	**Automatická řezačka**	Pro tisk více štítků můžete zvolit: **Automatický řez po každém štítku** – odřízne každý štítek hned po vytištění (výchozí nastavení). **Žádost o odříznutí po každém štítku** — tisk se mezi jednotlivými štítky pozastaví a zobrazí se dotaz na odříznutí. **Tisk značek řezu** — tisk značek mezi jednotlivými štítky, řezání až po vytištění všech štítků.
	Vyčistěte řezací čepel	Zahájí proces čištění řezačky. Viz **Péče o štítkovač**.
	Historie symbolů	Pamatuje si poslední vložený symbol. Výběrem možnosti **První symbol** lze tuto možnost vypnout, abyste vždy přešli na první symbol v tabulce.
	Bluetooth	Zapíná a vypíná Bluetooth na tiskárně.
Energie	**Jas displeje**	Ovládá jas podsvícení displeje.
	Čas automatického vypnutí	Nastaví dobu, po které se štítkovač automaticky vypne. Výchozí nastavení je 2 minuty.
	Kontrast tisku	Ovládá hustotu tisku na štítku. Toto nastavení nabízí udržitelný způsob, jak snížit spotřebu energie při tisku.
Paměť	**Resetovat paměť**	Vymaže z paměti všechny uložené štítky.
	Výchozí nastavení	Vrátí všechna nastavení na výchozí hodnoty při dodání.
Info	**Informace o verzi tiskárny**	Zobrazí adresu MAC štítkovače. Stisknutím ✓ se vrátíte na obrazovku úprav.
	Verze firmwaru	Zobrazí informace o verzi firmwaru. Firmware lze aktualizovat pomocí softwaru **DYMO Connect for Desktop**. Stisknutím ✓ se vrátíte na obrazovku úprav.

Použití štítkovače se softwarem DYMO

Štítkovač lze použít k tisku štítků samostatně nebo můžete štítky tisknout z počítače či mobilního zařízení.

Tisk štítků z pracovní plochy

Štítkovač lze připojit ke stolnímu počítači pomocí přiloženého kabelu USB.

Postup instalace softwaru v systému Windows®

1. Stáhněte si software DYMO pro stolní počítače ze sekce Podpora na webových stránkách společnosti DYMO na adrese **www.dymo.com**.
2. Zavřete všechny otevřené aplikace Microsoft Office.
3. Dvakrát klikněte na ikonu instalačního programu.

   Po několika sekundách se zobrazí instalační obrazovka.
4. Klikněte na **Instalovat** a postupujte podle pokynů v instalačním programu.

Postup instalace softwaru na systém macOS®

1. Stáhněte si software DYMO pro stolní počítače ze sekce Podpora na webových stránkách společnosti DYMO na adrese **www.dymo.com**.
2. Dvakrát klikněte na ikonu instalačního programu a pak postupujte podle pokynů na obrazovce.

Tisk štítků z mobilního zařízení

Štítky můžete tisknout z mobilního zařízení pomocí připojení Bluetooth® a aplikace **LabelManager Connect** dostupné v obchodě Apple® App store nebo Google Play™.

BLUETOOTH® PŘIPOJENÍ
Párování již není nutné. Při tisku z aplikace **LabelManager Connect** se štítkovač automaticky připojí k vašemu zařízení.

Tisk štítků

1. V obchodě s aplikacemi pro vaše mobilní zařízení vyhledejte **LabelManager Connect**.
2. V mobilním zařízení zapněte nastavení Bluetooth a služby určování polohy a ujistěte se, že jste v dosahu zařízení (přibližně 10 metrů).

   Pro správnou funkci připojení Bluetooth jsou nutné služby určování polohy. Společnost DYMO vaši polohu nijak nesleduje ani neukládá.
3. Stisknutím tlačítka ⏻ zapněte štítkovač.
4. Otevřete aplikaci **LabelManager Connect** a vyberte šablonu nebo klepnutím na **+** navrhněte vlastní štítek.
5. Klepnutím na 🖶 vytiskněte štítek.

   Aplikace vyhledá štítkovač a automaticky se k němu připojí, pokud je zapnutý a v dosahu aplikace. **Není nutné žádné párování!**

   Po dokončení tisku se štítek automaticky odřízne.
6. Odstraňte papírový podklad ze štítku a nalepte štítek.

Pokud máte problémy s tiskem, přečtěte si část **Odstraňování problémů**.

Péče o štítkovač

Váš štítkovač je zkonstruován tak, aby uživatelům poskytoval dlouhodobou a bezproblémovou službu, a to při velmi malých nárocích na údržbu. Čas od času štítkovač vyčistěte, aby si zachoval svou funkčnost.

- K otření povrchu štítkovače použijte měkký hadřík.
- Řezací čepel čistěte při každé výměně kazety se štítky.

⚠ Řezací čepel je velmi ostrá. Při čištění proto dávejte pozor.

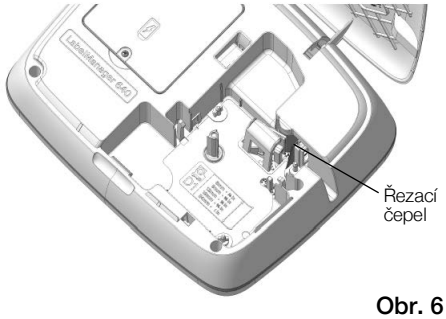
Postup čištění řezací čepele

1. Zvedněte spodní kryt štítkovače a otevřete jej.
2. Vyjměte kazetu s páskou a zavřete kryt.
3. Stiskněte ⚙, vyberte **Použití** a stiskněte ✓.
4. Vyberte **Vyčistit řezačku** a stiskněte ✓.
5. Po vyzvání stisknutím ✓ spusťte postup čištění řezačky.

   Zatímco štítkovač odkrývá řezací čepel, uslyšíte zvuk.
6. Otevřete spodní kryt a pomocí vatového tamponu a alkoholu očistěte obě strany čepele.
7. Po vyčištění čepele zavřete kryt.

   Zatímco štítkovač vrací řezací čepel do skryté polohy, ozývá se zvuk.

Nyní můžete znovu vložit kazetu s páskou.



Obr. 6

Odstraňování problémů

Pokud nastane problém se štítkovačem, přečtěte si následující informace.

Problém / chybové hlášení	Řešení
Špatná kvalita tisku	■ Připojte dobíjecí adaptér ke štítkovači a nabijte baterii. Viz **Nabíjení baterie**. ■ Vyčistěte tiskovou hlavu. Pokyny a čisticí nástroj získáte od zákaznické podpory. ■ Zkontrolujte, zda je kazeta se štítky správně vložena. ■ Vyměňte kazetu se štítky.
Řezačka nefunguje správně	Vyčistěte řezací čepel. Viz **Péče o štítkovač**.
Chyba štítkovače; LED indikátor napájení rychle bliká	■ Zkontrolujte, zda je kazeta se štítky správně vložena, zda není zaseknutá nebo prázdná. ■ Zkontrolujte, zda je baterie správně vložena. Dobijte baterii. Viz **Nabíjení baterie**.
Štítkovač se nezapíná	■ Zkontrolujte, zda je baterie správně vložena. ■ Zkontrolujte, zda je štítkovač připojen k napájecímu portu USB nebo do funkční zásuvky. ■ Dobijte baterii. Viz **Nabíjení baterie**.
Stav nabití baterie je pro tisk příliš nízký	Dobijte baterii a znovu vytiskněte štítek. Viz **Nabíjení baterie**.
Baterie se nenabíjí	■ Zkontrolujte, zda je štítkovač připojen k napájecímu portu USB nebo do funkční zásuvky. Viz **Nabíjení baterie**. ■ Pokud je štítkovač připojen k portu USB počítače, zkontrolujte, zda je počítač zapnutý a není v režimu spánku.
Baterie je málo nabitá	Dobijte baterii. Viz **Nabíjení baterie**.

Pokud potřebujete další pomoc, navštivte webovou stránku společnosti DYMO na adrese **www.dymo.com**.

Všeobecná bezpečnostní upozornění

Aby bylo používání tohoto produktu bezpečné, řiďte se pokyny v této části.

Štítkovač

- Do otvoru pro vysunutí štítku nevkládejte žádné předměty, ani jej neblokujte.
- Nedotýkejte se řezací čepele. Mohlo by dojít k poranění.
- Dbejte na to, aby se štítkovač nedostal do styku s tekutinami.
- Štítkovač nerozebírejte. Potřebujete-li provést kontrolu, seřízení nebo opravy, kontaktujte zákaznickou podporu DYMO (http://support.dymo.com).

Kazety s páskou DYMO

- V tomto štítkovači používejte pouze kazety s páskou D1 od značky DYMO.
- Nepoužívejte neschválené příslušenství ani spotřební materiály.
- Před aplikací samolepicího štítku očistěte povrch, jinak by štítek nemusel správně přilnout a mohl by se snadno odlepovat.
- Nevystavujte štítky extrémnímu horku nebo slunečnímu záření.

Bezpečnostní opatření pro lithium-iontovou baterii

Typ baterie: Lithium-iontová, 7,2 V 2000 mAh 14,4 Wh

Nesprávná manipulace se lithium-iontovou dobíjecí baterií může způsobit vytečení, generování tepla, výbuch nebo požár. To může způsobit zhoršení funkčnosti nebo selhání přístroje. Může rovněž dojít k poškození ochranného zařízení nainstalovaného v baterii. V důsledku toho může dojít k poškození zařízení nebo zranění uživatele. Pečlivě dodržujte níže uvedené pokyny.

⚠Nebezpečí

- Baterii používejte pouze ve štítkovači LabelManager Executive 640CB.
- Baterii lze nabíjet pouze když je vložena ve štítkovači, a to pomocí dodávaného USB-C kabelu nebo prostřednictvím síťové zásuvky 5 V s konektorem USB.
- Nepřipojujte přístroj přímo do elektrické zásuvky ani do cigaretového zapalovače v autě.
- Neskladujte baterii v blízkosti ohně nebo uvnitř auta, kde mohou teploty přesahovat 60 °C.

⚠Varování

- Pokud se baterie nenabije ani za tři hodiny, ukončete nabíjení.

⚠Upozornění

- Nepoužívejte štítkovač ani baterii na místě, kde se vytváří statická elektřina.
- Štítkovač používejte pouze při pokojové teplotě.
- Baterii lze nabíjet pouze v rozmezí teplot 0 °C až 45 °C.
- Baterii lze vybíjet pouze v rozmezí teplot -20 °C až 60 °C. Používejte pouze baterie značky DYMO.

Elektrické charakteristiky

Napájení  **Obr. 7**	5 V ⎓ /2,0 A (Přístroj je napájen buď prostřednictvím USB portu typu C ve vašem počítači nebo pomocí schválené síťové nabíječky s konektorem USB typu C 5 V ⎓. Nabíječka není součástí dodávky. Abychom docílili maximální rychlosti nabíjení, musí být výkon generovaný nabíječkou min. 2,5 W a max. 15 W. Viz Obr. 7. Doporučené parametry nabíječky: Vstup: 100–240 V ~, 50/60 Hz, 0,3 A; Výstup: 5 V ⎓, 2,0A)
Frekvenční rozsah	2400–2483,5 MHz
RF výstupní výkon	<10 dBm

Informace týkající se životního prostředí

Zařízení, které jste si zakoupili, vyžaduje pro svou výrobu získávání a využití přírodních zdrojů. Může obsahovat látky, které ohrožují zdraví a životní prostředí.

Abyste zabránili šíření takových látek v životním prostředí a snížili spotřebu přírodních zdrojů, doporučujeme vám využít vhodného systémů zpětného odběru. Tyto systémy zajistí opětovné využití nebo recyklaci většiny materiálů vašeho zařízení, které dosloužilo, způsobem příznivým pro životní prostředí.

Symbol „přeškrtnuté popelnice“ na vašem zařízení upozorňuje na existenci takových systémů a vyzývá vás, abyste je využili.



Jestliže potřebujete další informace týkající se systémů pro sběr, opětovné využití a recyklaci, kontaktujte místní nebo regionální úřady pro správu odpadů.

Pokud vyžadujete podrobnější informace o environmentálních profilech výrobků, obraťte se na společnost DYMO.

ENERGY STAR je vládou podporovaný symbol energetické účinnosti, který poskytuje jednoduché, důvěryhodné a objektivní informace, na něž se spotřebitelé a podniky spoléhají při rozhodování na základě správných informací. Výrobky s certifikátem ENERGY STAR jsou jednoduchou volbou v oblasti energetické účinnosti a usnadňují spotřebitelům i podnikům nákupy, které šetří peníze a chrání životní prostředí. Americká organizace EPA zaručuje, že každý výrobek, který získá toto označení, je nezávisle certifikován a poskytuje kvalitu, funkce a úspory, které uživatelé očekávají.